



Parish of St. John Bosco

May 3, 2026

260 Westchester Avenue

Parish Offices: 16 Washington St.,
Port Chester, NY 10573 914-881-1400 / Fax: 914-939-2807
Web: Portchestercatholicchurch.org

Pastoral Staff/Personal Pastoral/Conselho Pastoral

Rev. Franco Pinto, SDB, *Pastor* (frfrancosdb@donboscopc.org)
Rev. Piotr Basista, SDB, *Parochial Vicar*
Rev. William Bucciferro, SDB, *Director, Parochial Vicar*
Rev. Eduardo Chinchá, SDB, *Coordinator of YM* (freduardosdb@donboscopc.org)
Rev. Felix Levin, SDB, *Parochial Vicar*
Rev. Joseph Vien Hoang, SDB, *Parochial Vicar* (frjoesdb@donboscopc.org)
Rev. Jorge Rodriguez, SDB *Parochial Vicar*
Deacon Ivan Gemio (deaconivan@donboscopc.org)
Deacon Michael Gizzo (deaconmike@donboscopc.org)
Mrs. Irma Austin, *Coordinator of Religious Education* (religioused@donboscopc.org)
Ms. Beatris Quispe, *Parish Faith Formation* (beatrisquispe@donboscopc.org)
Mr. Jim Smith, *Parish Sacristan*
Mrs. Aida Buccieri, *Parish Receptionist* (aida@donboscopc.org)
Ms. Silvia Inocente, *Parish Secretary* (sinocente@donboscopc.org)
Mr. Daniel Loperena, *Facilities Manager* (dloperena@donboscopc.org)
Ms. Diane Sedacca, *Finance Office* (dsedacca@donboscopc.org)
Trustees: Daniel Loperena

WEEKDAYS/DIA DE SEMANA

OLM: English: 6:30am, 8:00am
& 12:00pm
Spanish: 7:30pm

CONFESSIONS

OLM: Weekdays – 6:45pm (Spanish)
OLM: Saturday 2:00pm-4:00pm (Eng.)
CC: Sunday: 10:30am (Polish)

Thursday/Jueves: Portuguese
8:00PM-10:00PM

(CC– During Brazilian Prayer Group)

SATURDAY VIGIL/ VIGILIA DEL SÁBADO

OLM: English: 4:00pm
Spanish: 7:00pm

CC: English: 4:15pm

SUNDAY/DOMINGO HORARIOS DE MISA

OLM: English: 7:30am & 11:00am
Spanish: 9:00am, 1:00 pm
& 5:00pm

CC: Portuguese: 9:00am
Polish: 11:00am
English: 12.30 pm

HR: Spanish: 11:00am

Weekly Novena

Every Monday after 8AM Mass Miraculous Medal Novena
Every Tuesday, After all Masses: Novena in Honor of MHC & Don Bosco
Every Wednesday after the 8AM Mass Divine Mercy Chaplet

Baptisms / Bautismos / Batismo

Register in the parish office. / Visite la rectoría. / Passe pelo escritório da igreja.

Weddings / Bodas / Casamento

Contact the parish office at least six months in advance. Please check with the church before reserving your venue.

Contacte la oficina de la parroquia seis meses antes. Por favor averigüe con la Iglesia antes de reservar el local.

Procure o escritório da igreja, pelo menos com 6 meses de antecedência. Por favor não contrate o buffet antes de reservar a data do casamento na igreja.

Adoration Chapel / Capilla de Adoración/Capela do Santíssimo (23 Nicola Pl.)

7:00AM-9:00PM Adoration of the Blessed Sacrament

Don Bosco Religious Education Program

Irma Austin, Coordinator of Religious Education (914) 881-1404
religioused@donboscopc.org

Don Bosco Community Center, Inc.

Geraldine Hemmings-Salgado, Executive Director 914-939-0323
Andres Alvarez, Director of Operations 914-939-0323
www.donboscocenter.org / info@donboscocenter.org

Don Bosco Workers, Inc.

Maria Muñoz, Office Administrator 22 Don Bosco Place. Port Chester
(914) 481-1023/ info@donboscoworkers.org

Parish of St. John Bosco Soup Kitchen/Food Pantry

Carmen Linero, Volunteer Director / 22 Don Bosco, Place, Port Chester
(914) 552-9541/linero@donboscocenter.org

Corpus Christi-Holy Rosary Regional School

Sr. Karen Dunn, FMA, President / Mrs. Deirdre Mc Dermott, Principal
914-937-4407 135 S. Regent St. Port Chester www.cchrs.org



‘DO WHATEVER HE TELLS YOU’ *Believers, free to serve*
“HACED LO QUE ÉL OS DIGA” *Creyentes, libres para servir*
“FAZEI TUDO O QUE ELE VOS DISSER” *Crentes, livres para servir*
“RÓB, CO CI KAŻE” *Wierzący, wolni do służby*



MASS INTENTIONS

Saturday, May 2

8:00AM (OLM)(E) +Sister Elizabeth Russo, FMA— Salesian Sisters
+Dotie & John Marino— John Mecca

4:00PM (OLM)(E) +Alvaro Diaz— Teresita Diaz

4:15PM (CC)(E) +Jennie & Dominick Summa— Bea Lalla

7:00PM (OLM)(S) +Lucila Ovalles— Libertad y Marilyn

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino
(Wedding Blessings) Charles Sosa & Lucy Flynn

Sunday, May 3

7:30AM (OLM)(E) +Luigi Greco— His Daughter Lisa Greco

9:00AM (OLM)(S) +Saulo Castrellón y Hermelinda Garcia— Lucelly Castrellón y Familia

9:00AM (CC)(P) +Linda Gliatta— Pia & Matthew

11:00AM (OLM)(E) +Domenico & Santa Giordano— Lina Neri

11:00AM (CC) (PO) Kids & Families from the Polish School Staff— Jola Pinderska

11:00AM (HR)(S) +Frances C. Nugent— Nick Mecca

12:30PM (CC)(E) +Isabella Macleod & Alice Carrillo— Edda & Rosanne

1:00PM (OLM)(S) +Gonzalo Montoya— Su Familia

5:00PM (OLM)(S) +Cesar Augusto Zuñiga y Guillermina Cardenas— Familia

Monday, May 4

6:30AM (OLM)(E) +Jean Delvey— Pia & Matthew

8:00AM (OLM)(E) For the Conversion of Our Community

12:00PM (OLM)(E) +Giovanna Pagliuca— Pia & Matthew

7:30PM (OLM)(S) +Dylan Rojas— Miguel & Marcia Fornari

Unannounced: +Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino

Tuesday, May 5

6:30AM (OLM)(E) (Blessings) Britany Bautista & Tony Lopez

8:00AM (OLM)(E) +Vincenzo Bellino— Luigina Sena

12:00PM (OLM)(E) +Linda Gliatta— Pia & Mattew

7:30PM (OLM)(S) +Jorge Ghiggia— Esposa e Hijos

Unannounced: +Souls in Purgatory— Andy & Kathy Zaccagnino
+Claudia Vanessa Guiracocha— Su Familia

Wednesday, May 6

6:30AM (OLM)(E) +Jean Delvey— Pia & Matthew

8:00AM (OLM)(E) (Sanctity) Maria Pinto

12:00PM (OLM)(E) +Nicholas Rodriguez Anselmo— Mother

7:30PM (OLM)(S) +Juan P. Diaz— Teresita Diaz

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Thursday, May 7

6:30AM (OLM)(E) +Mathai Chacko— Chacko Family

8:00AM (OLM)(E) For the Sick & Prisoners

12:00PM (OLM)(E) +Irma Ruiz— Family

7:30PM (OLM)(S) 30° Aniversario del Grupo de Jovenes Nueva Vida en Cristo

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Friday, May 8

6:30AM (OLM)(E) +Souls in Purgatory

8:00AM (OLM)(E) For Peace and Conversion of the World

12:00PM (OLM)(E) +John DiGiacomo— Angela & Enrico

7:30PM (OLM)(S) +Numi & Miguel Acosta— Familia

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino

Saturday, May 9

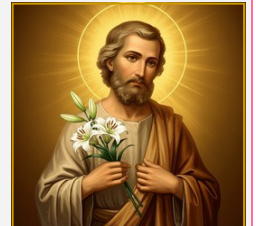
8:00AM (OLM)(E) +Souls in Purgatory

4:00PM (OLM)(E) +Thomas Cherian— Wife & Children

4:15PM (CC)(E) +Fannie & Daniel Lalla— Bea Lalla

7:00PM (OLM)(S) (+1 Año de Aniversario) Yolanda Vazquez y Jorge A. Montaya— Familia

Unannounced: +Souls in Purgatory— Kathy & Andy Zaccagnino



St. Joseph's Candle
May 3 — May 9
In Memory of
Claudia Vanessa
Guiracocha
Requested by
Her Family



Blessed Mother Candle
May 3 — May 9
In Memory of
Dan and Marie Romanello,
James and Mary Smith
Requested by
Family

OUR PARISH MISSION STATEMENT

The Parish of St. John Bosco is a multi-cultural, multi-lingual Catholic Faith community that proclaims Jesus Christ. In the spirit of St. John Bosco, we do this by being **a Home** that welcomes all especially the young and the poor; **a School** that prepares for life through religious, educational and social services; **a Parish** that evangelizes through Word & Sacrament, Worship and Faith Formation; **a Playground** where lasting friendship and relationships are formed and developed through recreational and social opportunities.

FROM THE PARISH OFFICE

My dear Parish family,
A little bit of teaching here:

At Mass, during the preparation of the gifts for consecration you see the priest mixing a drop of water in the wine. That is not just him trying to make the wine last longer. There is actually a deep meaning to this that connects the Old Testament to the New Testament and what is happening right now.

Let's talk about it. So, when a priest does this, he is actually saying a quiet prayer, "By this mingling of the water and wine, may we share in the divinity of Christ who humbled himself to share in our humanity."

So, the water represents us. And the wine becomes the blood of Christ.

When they are mixed it is a sign that we are being united to Him. But it goes even deeper than that. Because we know in scripture in the Gospel of John, when Jesus at the Crucifixion, is pierced in the rib and what flows out, blood and water. The church has always seen this as the blood being the Eucharist and water being baptism.

They are the two sacraments that give us new life. And now during mass when the water and wine are mixed together it is a participation. Scripture says in the second letter of Peter that we become partakers of the divine nature. That is exactly what this moment is pointing to! We are being drawn into what Christ did, the moment that that drop of water disappears into the wine.

Also, just like Eve came from Adam's side, the Church has always seen that the blood and water from Christ's side has been the birth of the Church. Just like Eve was formed from Adam, the Church was formed from Christ. And everything that gives us life flows from Him.

God bless you.

Pray for me.

In Mary Help of Christians,

Fr. Franco

DESDE EL DESPACHO PARROQUIAL

Mi querida familia parroquial,
Un poco de enseñanza aquí:

En la misa, durante la preparación de los dones para la consagración, se ve al sacerdote mezclando una gota de agua en el vino. Eso no es solo para que el vino dure más. En realidad, hay un significado profundo en esto que conecta el Antiguo Testamento con el Nuevo Testamento y lo que está ocurriendo ahora mismo.

Hablemos. Así que, cuando un sacerdote hace esto, en realidad está diciendo una oración en voz baja: "Por esta mezcla del agua y el vino, compartamos la divinidad de Cristo, que se humilló para compartir nuestra humanidad."

Así que el agua nos representa a nosotros, y el vino se convierte en la sangre de Cristo.

Cuando están mezclados, es señal de que nos estamos uniendo a Él. Pero va aún más allá. Porque sabemos que las escrituras en el Evangelio de Juan, cuando Jesús en la Crucifixión es atravesado en la costilla y sale sangre y agua. La Iglesia siempre ha visto esto como que la sangre es la Eucaristía y el agua es el bautismo.

Son los dos sacramentos que nos dan nueva vida. Y ahora, durante la misa, cuando el agua y el vino se mezclan, es una participación. La Escritura dice en la segunda carta de Pedro que nos convertimos en participantes de la naturaleza divina. ¡Eso es exactamente a lo que apunta este momento! Nos están atrayendo a lo que Cristo hizo, en el momento en que esa gota de agua desaparece en el vino.

Además, al igual que Eva vino del lado de Adán, la Iglesia siempre ha visto que la sangre y el agua del lado de Cristo han sido el nacimiento de la Iglesia. Así como Eva fue formada de Adán, la Iglesia fue formada de Cristo. Y todo lo que nos da vida fluye de Él.

Dios te bendiga.

Reza por mí.

En María Auxiliadora,

Padre Franco

DA MESA DO PÁROCO

Minha querida família paroquial,
Um breve ensinamento aqui: na Missa, durante a preparação das oferendas para a consagração, vocês veem o sacerdote misturando uma gota de água ao vinho. Isso não é apenas uma tentativa dele de fazer o vinho durar mais tempo. Na verdade, há um significado profundo nisso, que conecta o Antigo Testamento ao Novo Testamento e ao que está acontecendo neste exato momento.

Então, quando um sacerdote faz isso, ele está, na verdade, proferindo uma oração em silêncio: “Pelo mistério desta água e deste vinho, possamos participar da divindade de Cristo, que se dignou participar da nossa humanidade”. Assim, a água nos representa. E o vinho se torna o Sangue de Cristo.

Quando são misturados, é um sinal de que estamos sendo unidos a Ele. Mas isso vai ainda mais fundo. Pois sabemos, pelas Escrituras — no Evangelho de João —, que, durante a Crucificação, Jesus foi transpassado no flanco e o que jorrou de lá foram sangue e água. A Igreja sempre interpretou isso como o sangue representando a Eucaristia e a água, o Batismo.

São os dois sacramentos que nos conferem a vida nova. E, agora, durante a Missa, quando a água e o vinho são misturados, trata-se de uma participação. As Escrituras dizem, na Segunda Carta de Pedro, que nos tornamos participantes da natureza divina. É exatamente para isso que este momento aponta! Estamos sendo atraídos para aquilo que Cristo realizou, no instante em que aquela gota de água desaparece no vinho.

Além disso — assim como Eva nasceu do lado de Adão —, a Igreja sempre viu no sangue e na água que jorraram do lado de Cristo o nascimento da própria Igreja. Assim como Eva foi formada a partir de Adão, a Igreja foi formada a partir de Cristo. E tudo o que nos dá vida flui d’Ele.

Deus os abençoe.
Rezem por mim.
Em Maria Auxiliadora,
Pe. Franco

INFORMACJE OD PROBOSZCZA

Droga Rodzino parafialna!
Dzisiaj krótka katecheza. Na Mszy Świętej, gdy w czasie ofiarowania przygotowuje się dary do konsekracji, widzimy księdza dodającego kroplę wody do kielicha z winem. Nie chodzi tu o to, by wino dłużej zachowało świeżość. W rzeczywistości ten gest ma głębokie znaczenie, łączące Stary Testament z Nowym oraz z teraźniejszością.

Posłuchajcie. Kiedy ksiądz dodaje kroplę wody do wina to wypowiada przy tym cichą modlitwę:

„Przez to misterium wody i wina daj nam Boże udział w bóstwie Chrystusa, który przyjął nasze człowieczeństwo”.

Woda zatem reprezentuje nas. A wino staje się Krwią Chrystusa. Kiedy się mieszają, jest to znak naszego zjednoczenia się z Nim. Ale ten znak oznacza jeszcze coś. Czytamy o tym w Piśmie Świętym, z Ewangelii wg św. Jana. Kiedy Jezus podczas Ukrzyżowania zostaje przebity włócznią, z Jego boku wypływa krew i woda. Kościół zawsze odczytywał to jako symbol dwóch sakramentów – Eucharystii i chrztu.

Są to sakramenty, które dają nam nowe życie. Podczas Mszy to zmieszanie wody i wina oznacza nasze uczestnictwo. Drugi List św. Piotra mówi, że stajemy się uczestnikami boskiej natury.

Właśnie na to wskazuje ta chwila! Jesteśmy włączani w działanie Chrystusa w momencie, w którym kropla wody znika w winie.

Tak jak Ewa wyszła z boku Adama, tak Kościół zawsze widział swoje narodziny w krwi i wodzie wypływających z boku Chrystusa. Jak Ewa została uformowana z Adama, tak Kościół został uformowany z Chrystusa. I wszystko, co daje nam życie, wypływa z Niego.

Niech Was Bóg błogosławi!
Módlcie się za mnie.
Oddany w Maryi Wspomożenia
Wiernych,
Ks. Franco

SPANISH CONFERENCE W/ FR. FELIX

MARTES DE MAYO CON EL Padre Felix



PARISH OF ST.
JOHN BOSCO

LECTURA GUIADA
PSICO-ESPIRITUAL
DEL LIBRO: EL CRISTO INTERIOR
DE JAVIER MELLONI

Acompañenos despues de la
Misa de 7:30PM



TODOS LOS MARTES DE MAYO
Martes 5, 12, 19 & 26

MARY HELP OF CHRISTIANS MUSICAL



LA PARROQUIA SAINT JOHN BOSCO & LUCAS4.18PRODUCCIONES
TE INVITAN AL



MAYO 16 Y 17 | 7 PM

TOTALMENTE GRATIS
LUGAR GYM
135 SOUTH REGENT STREET
PORT CHESTER NY 10573



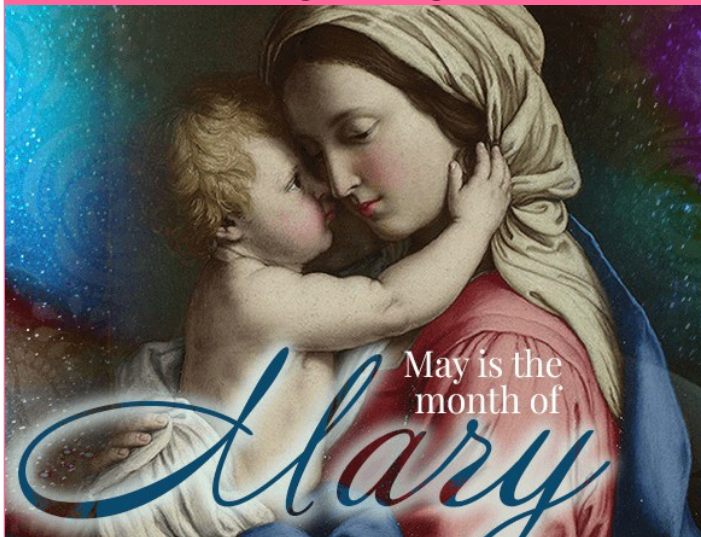
*Let us remember in our prayers
the sick of our parish:
If you have anyone you would like to include in
our Prayer List, please contact the Parish office
at (914)-881-1400*

OUR PRAYERS FOR HEALING Please pray for:



Joseph Pierre-Antoine, Rosa Castillo, Reese Acocella,
Dee Dimando, Dolores Catanzaro, Lena Taylor,
Alyssa McNamara, Jolanta Kurzela, Mario Aiolo,
Joan Romanello, Ethan Ortiz, Jesus Cardenas,
John Swick, Vinicio Barragan, Tom Hardy,
Elena de la Cruz Bazan, Daniel Guzman, Lori Alpert,
Giulia DeLeon D'Angelis, Jace Finch,
Phyllis Fratarcangeli, The Sosa Family, Sally Santora,
Ronald Carranza, Maria Casquete, Anna Neath, Jason,
Cale, Michele, Lachlan, Milena Calle, Ana Lily Castro,
Christian John, Jose Ignacio Sosa, Lucille Acocella,
Tori Febus, Guadalupe Salcedo, Marilyn Kowalczyk,
Celene Abdon, Felicita Espinoza, Sandra Perez, Mataya,
Alyssa, & Mario Passarelle, Nicholas Scorza,
Erin Schirkey, Andrea Emilia Bernabey,
Gustavo Cáceres, Raul Aguilera, Jackie Brown,
Richard Conway, Miguel Vargas Valdovinos,
Carlos De Grandi, Robert Antaki, Salvatore Lauretta,
Adrian Laltoo, Aida Miller, Mariah Carrero, Abe &
Nicholas Massa, Helen Zak, Blanca Bayona, Ed Yergeau,
Andrea Emilia Bernabey, Cáceres, Rios Family,
Alonso Family, Santa Cruz family,
Rolando Murga Bernaola, Maureen Graney,
Artemio Ordoñez Peña, Rosario del Cisne Fernandez,
Maria Gomez, David Russell, Elida Gonzalez,
Olga Vasquez, Robert Maier, Bryan Gallagher, Edwin
Gonzales, Soraya Gonzalez, Mirta Aguilera,
Rosalee Lyzzi, Jack Zaccara, Polly Powers, Nuala Otes,
Maria Bautista Alcansar, Isabel Aguilera Cameron,
Betty Lou Possidente, Ana Deschamps,
Miguel Angel Lozano, Amanda Lauritsen,
Adrian Inocente, Elaine Hevenor, Gladys Perez, Lucia
Linares, Karen Waters, Joanne Cianciulli,
Silvia Magazzino, Antonio Poma, Rosa Sumba,
Sabdiel Vargas, Jesus Garcia, Judith Montefiore,
Rolando Murga, Fredy Naulahuari,
Gricelda Coyt Valdovinos, Michael Tigani,
Roger Wyan, Raphael Gregory, Barbara Trier,
Maria Massa, Lourdes Perez, Marta Tapia,
Mitch Broder, Gregory Greenhill, Martyn Greenhill,
Dibiel Adrian, Adriana Saire

MAY — MONTH OF MARY



JOIN US

As we pray the Rosary each evening during the month of May in front of the main church at 6:45PM.
(Rosary will be prayed in different languages)

*_*_*_*_*

ÚNETE A NOSOTROS

Mientras rezamos el Santo Rosario cada noche durante el mes de mayo frente a la iglesia principal a las 6:45 PM.
(Rosario será rezado en diferentes idiomas)

MASS SCHEDULE



LOCATION CHANGE

On May 13th we will have CONFIRMATIONS
At 3:30PM & 7:00PM in the main Church
(260 Westchester Ave. Port Chester, NY)

The 7:30PM Spanish Mass will be celebrated
at Corpus Christi Church!

~*~*~*

El 13 de mayo tendremos CONFIRMACIONES
A las 3:30PM y 7:00PM en la iglesia
principal
(260 Westchester Ave. Port Chester, NY)

Se celebrará la misa de español de las 7:30PM
en la Iglesia Corpus Christi!

RCIA/RICA



Adults who have not had any of the sacraments of initiation (Baptism, Communion, Confirmation) or have not completed them and are interested in joining our RCIA preparations classes, please stop by the office to register or call (914) 881-1411.

Adultos que no han recibido los sacramentos de iniciación (Bautizo, Comunión, Confirmación) o no los han completado y están interesados/as en unirse al grupo de RICA para preparáseles, por favor pasen por la oficina y regístrese o llame al (914) 881-1411.

BAPTISMS



Baptisms in Spanish are: Every 1st and 3rd Saturday of the month. **Baptisms in English are:** Every 2nd and 4th Saturday of the month. To Register please call the office at (914) 881-1411.

Bautizos en Español son: Cada Primer y Tercer Sábado de cada mes. **Bautizos en Inglés son:** Cada Segundo y Cuarto Sábado de cada mes. Para registrarse, por favor llame a la oficina al (914) 881-1411.

QUINCEAÑERA



If you would like to celebrate your daughter's Sweet Fifteenth, please call the parish at (914) 881-1411.

Preparation classes are a MUST!!

Si quiere celebrar los Quince años de su hija con la misa de quince años, por favor llame a la parroquia al (914) 881-1411.

Clases de Preparacion son REQUERIDOS!!

HOLY MATRIMONY



Couples in civil marriages who wish to get married by the Church and receive the Sacrament of Matrimony, please call the office at (914) 881- 1411.

Parejas en matrimonios civiles que desean casarse por la Iglesia y recibir el Sacramento del Matrimonio, por favor llamar a la oficina al (914) 881-1411.

PRO-LIFE CHAIN



Come join the pro-life presence every third Sunday from 2pm to 3:30pm at Khol's Plaza.

Thank you for being Pro-Life

CORPUS CHRISTI HOLY ROSARY SCHOOL

OPEN HOUSE

A Catholic Education for your child!

Sunday
April 19th

10:00 - 11:30 a.m.

cchrs.org



Corpus Christi Holy Rosary School

PreK 3 to Grade 8



Strong Faith
Strong Character
Strong Academics

Visit our extensive campus!
See how CCHRS Students excel!
Meet our parents, students and staff!

135 South Regent Street
Port Chester

DON BOSCO COMMUNITY CENTER



Early Childhood Bilingual Program

A joyful place to learn, play, and grow
Un lugar alegre para aprender, jugar y crecer

Program Details / Detalles del programa

- Ages/Edades: 3-5
- Dates/Fechas: Jun. 29 - Aug. 31, 2026
- Time/Tiempo: 7:45 AM - 12:00 PM
- Location/Lugar: Don Bosco Community Center
- Cost/Costo: \$50.00 registration | inscripción \$150.00 per week | por semana

Program Includes / El programa incluye

- Breakfast & Lunch | Desayuno y almuerzo
- Educational Materials | Materiales educativos
- Parent Workshops | Talleres para padres
- Support from a specialist in speech, language, and reading | Apoyo de un especialista en habla, lenguaje y lectura

Inscripción limitada

Limited Enrollments

Contact Dir. Martha Sud



For more information / Para más información: Dir. Martha Sud | (203) 561-9782 | 22 Don Bosco Pl, Port Chester, NY 10573

COMITE GUADALUPANO



El Comité Guadalupano de la Parroquia de San Juan Bosco, les hace una cordial invitación a un Retiro, El Gran Encuentro con "JESUS EUCARISTÍA Y NUESTRA MADRE SANTISIMA DE GUADALUPE" El 17 de Mayo

ESTE EVENTO ES GRATIS!

Nuestro Querido Párroco Franco Pinto Finalizará el retiro con la Santa Misa y Adoración al Santísimo.



"MADRE SANTA RUEGA A TU HIJO JESUS POR LA PAZ DEL MUNDO"



Lugar:

Gimnasio
16 Washington St
Portchester NY

De 8:00 am Terminando con la misa de 4:00 pm



EXPOSITOR
GUSTAVO GUZMAN

PARISH EVENTS



MAY 2024

May 3, 2026

Fr. Pat's Jubilee Celebration
1 pm mass and reception in OLM Gym

May 7, 2026

Nueva Vida
Anniversary Mass @ 7.30 pm

May 13, 2026

CONFIRMATION
SJB @ 3:30pm & 7:00pm

May 16, 2026

Celebrate feast of MARY HELP OF CHRISTIANS
Mass at 5PM in Corpus Christi Gym

CONSULATE OF GUATEMALA

Don Bosco Gym - 9am to 2pm

May 17, 2026

Retreat – Grupo Guadalupana
OLM Gym

May 23, 2026

Vigil of Pentecost

May 24, 2026

PENTECOST SUNDAY

May 28, 2026

CONFIRMATION FOR RCIA
SJB @ 7:00pm

May 30, 2026

Feijoada – Brazilian Community – CC Cafeteria

May 31, 2026

MARIAN FAIR
SJB Front Lawn
After 1pm Mass

RE CORNER — 2026-27 Registration Announcement



REGISTRATION FOR OUR 2026-27 RELIGIOUS EDUCATION YEAR WILL BEGIN MONDAY, JUNE 8, 2026

All currently enrolled families in our Religious Education Program **MUST** re-register. **NEW students** or families registering **must** bring a copy of their child's Baptism certificate in order to complete registration. (registrations will not be accepted without Baptism Certificates)

Classes offered for Grades 1 through 8 meet Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday. It will be on a first come basis regarding the day & time.

TUITION:

\$100 for one child, \$175 for two children and \$225 for three or more children. \$50 Reconciliation, \$50 First Holy Communion, \$100 Confirmation.

Please register before August 7, 2026. After August 7 there will be the possibility that classes will be full.

Registration Office Hours: Starting Monday, June 8, 2026:

Monday through Thursday 8:30AM to 3:30PM Religious Education office at Corpus Christi 136 South Regent Street (Gym Foyer Entrance) Please call 914-881-1404 with any questions. religioused@donboscope.org

LAS INSCRIPCIONES PARA NUESTRO AÑO DE EDUCACIÓN RELIGIOSA 2026-27 COMENZARÁ LUNES 8 DE JUNIO DE 2026.

Todas las familias inscritas en nuestro Programa de Educación Religiosa este año, **necesitan** volver a registrarse. Los estudiantes o **familias NUEVAS** que se registren deben traer una copia del certificado de bautismo de su hijo para completar la inscripción. (No se aceptarán inscripciones sin certificados de bautismo)

Clases se ofrecen para los grados 1 a 8 y se imparten los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. La inscripción a las clases se realizará por orden de llegada. Por favor, inscribise con anticipación para evitar que se llenen las clases.

MATRÍCULA:

\$100 por un niño, \$175 por dos niños y \$225 por tres o más niños. \$50 Reconciliación, \$50 Primera Comunión, \$100 Confirmación.

Por favor, inscribise antes del 7 de agosto de 2026. Después del 7 de agosto, existe la posibilidad de que las clases están llenas.

Horario de la oficina de registro: a partir del lunes 8 de junio de 2026:

Lunes a jueves 8:30AM a 3:30PM
Oficina de educación religiosa en Corpus Christi 136 South Regent Street (entrada del vestíbulo del gimnasio). Llame al 914-881-1404 si tiene alguna pregunta.
religioused@donboscope.org



DON BOSCO COMMUNITY CENTER



Don Bosco Day Camp

CAMP DATES

AUGUST 3 - AUGUST 28
MON - FRI 8:15 AM - 4:15 PM

ACTIVITIES:

- Breakfast, Lunch & Snack Included!
- Music & Dance
- Academic Learning
- STEM/STEAM
- Trips & Much More!
- For Children Entering Kinder - 8th Grade

CAMP TUITION

Camp Cost

\$1010

All Payments Must be made by June 30

50% deposit required with application. Immunization records needed at registration.

Register with us Monday - Friday 10AM - 5PM

FOR MORE INFO:

(914) 272-8136 | Guaman.L@DonBoscoCenter.org
22 Don Bosco Pl, Port Chester, New York
www.donboscocenter.org



Don Bosco Day Camp

FECHAS DEL CAMPAMENTO

AGOSTO 3 - AGOSTO 28
LUNES - VIERNES 8:15 AM - 4:15 PM

ACTIVIDADES:

- ¡Desayuno, almuerzo y merienda incluidos!
- Música y baile
- Aprendizaje académico
- STEM/STEAM
- Excursiones y mucho más
- Niños que ingresan a Kinder - 8vo grado

MATRÍCULA DE CAMPAMENTO

Costo
\$1010

Todo los pagos deben hacerse antes del 30 de junio.

Se requiere un depósito de 50% con la solicitud. Se necesita del niño/a registros de vacunación al momento de la inscripción

Regístrese con nosotros de Lunes a Viernes, de 10am a 5pm

PARA MÁS INFORMACIÓN:

(914) 272-8136 | Guaman.L@DonBoscoCenter.org
22 Don Bosco Pl, Port Chester, New York
www.donboscocenter.org

PILGRIMAGE TO MEDJUGORJE IN SPANISH

Vengan y Vean

MEDJUGORJE

2026

PEREGRINACIÓN

del 28 de agosto al 6 de septiembre



Monte de la Cruz



Parroquia
Santiago Apóstol



Tihaljina



Siroki Brijeg

VISITANDO:

**Colina de las Apariciones - Monte de la Cruz - Surmanci - Tihaljina
Humac - Siroki Brijeg y más**

GUÍA ESPIRITUAL



Padre:
Franco Pinto, SBD.
Párroco de la Iglesia SAN JUAN BOSCO
Port Chester N.Y.

Informes e Inscripciones



+1-203-685-1592 (ADA)
+1-203-685-1629 (CARLOS)

Pasaje aéreo +

\$1,300.00

dólares por persona

PAGO EN MENSUALIDADES

CUPO LIMITADO

*Ocupación habitación doble (Incluye transporte terrestre en Medjugorje con desayuno y almuerzo)

**¡GARANTIZA
TU LUGAR!**



FEAST OF MARY HELP OF CHRISTIANS

PARISH CELEBRATION OF THE FEAST OF MARY HELP OF CHRISTIANS

On Saturday, on May 16th

There will be a **Multilingual Mass at 5:00PM** in the **Gym of Corpus Christi Church**

Refreshments will follow for the whole family in the Cafeteria.

ALL ARE CORDIALLY INVITED.

Please note that on that day... There will be NO 4PM, 4:15PM, & 7PM Mass

*_*_*

CELEBRACIÓN PARROQUIAL DE MARIA AUXILIADORA DE LOS CRISTIANOS

El sábado, 16 de Mayo

Habrà una **Misa Multilingüe a las 5:00PM** en el **Gimnasio de la Iglesia Corpus Christi**

Seguido por un compartir para toda la familia en la Cafetería.

TODOS ESTÁN CORDIALMENTE INVITADOS.

Por favor, tenga en cuenta que ese día... No habrá misa a las 4, 4:15PM ni a las 7PM



GREENWICH
CATHOLIC SCHOOL

PreK3 – Grade 8
(203) 869-4000 • gcsct.org
471 North Street,
Greenwich, CT 06830

MASSAGE FOR MIND & BODY WELLNESS

Reduce stress and manage chronic conditions with a skilled therapeutic touch.

Sessions are never rushed and tailored to your needs.

Make time for your well-being, call today! Packages & Membership exclusives available.

Located at Broadview Senior Living on the Purchase College Campus. Open by Appointment.



MENTION THIS AD FOR A \$25 DISCOUNT!

(845) 633-9124

100 Broadview Avenue
Purchase, NY 10577

MessageAtBroadview@gmail.com

LEARN MORE



Serving the Port Chester Community Since 1944

Auto & Truck Repair
Oil Changes • Brake Service
NYS Inspections
914-939-2359
25 MIDLAND AVE., PORT CHESTER
HABLAMOS ESPAÑOL



Event Space Venue
Weddings • Baptisms • Sweet 16 • Birthdays • Graduations
Grand Ballroom & Reception Hall
Bar & Entertainment
Open House Thursdays 6pm-8pm
250 Locust Ave Port Chester
PolishUnitedClub.com | (914) 937-8989
PortChesterPolishClub@gmail.com



914-612-4000

16 Elm Place, Suite 210, Rye, NY
caitlyn@dimarcoinsurance.com
dimarcoinsurance.com

The greatest compliment you can give is a referral!

Caitlyn Greige

Account Manager



Interior/Exterior Renovation
Roofing • General Contractor/Handyman
Throughout Westchester & all of CT
Over 25+ years of experience of remodeling expertise
FREE ESTIMATES
Call Abel 914-837-5404 • handyable.com



Ridge Door Sales Co., Inc.

QUALITY SERVICE FOR YOUR GARAGE DOOR NEEDS

- ROUTINE MAINTENANCE
- INSTALLATIONS
- ELECTRIC OVERHEAD OPENERS
- HIGH LIFT CONVERSIONS
- REPAIRS: SPRINGS, CABLES, PULLEYS, ROLLERS, DAMAGED SECTIONS, TRACKS

(914) 967-8540

Scan Now!



Calvary Hospice

Expert end-of-life care and comfort at home.

CALVARY HOSPITAL

Where Life Continues

Learn more:

718

518-2465

calvaryhospital.org

THE **FIRST BANK OF GREENWICH**

Frank J. Gaudio,
President and Chief Executive Officer

444 East Putnam Avenue, Cos Cob, CT 06807 • NMLS# 763755
Direct: 203.302.4375 • Mobile: 914.646.7101 • Fax: 203.625.8196
Frank@GreenwichFirst.com • GreenwichFirst.com

Advertise Here!

Contact Raluca Tutulescu

rtutulescu@4LPi.com | (800) 950-9952 x6222

purchase park orthodontics
braces & aligners

Braces & Invisalign
(914) 481-1816

3010 Westchester Ave #403,
Purchase, NY 10577



HARVARD UNIVERSITY



McMahon, Lyon & Hartnett
FUNERAL HOME INC.

Timothy W. Buckley, CFSP - Licensed Manager • Katherine A. Buckley - Licensed Director

Preplanning and Cremation Specialists

*Serving families in need
for three generations since 1942*

914-949-7777



491 Mamaroneck Avenue, White Plains

www.McMahonFuneralHome.com • info@mcmahonfuneralhome.com

**Jeremiah 17:14 "Heal me, O Lord, and I shall be healed;
save me, and I shall be saved, for You are my praise.**



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY

03-4025

**AUTO | HOME | RENTERS | UMBRELLA
MOTORCYCLE | BOAT | CONDO | BUSINESS**



MICHAEL REGGINA

23 Purdy Avenue, Rye, NY • 914-481-4277

mreggina@farmersagent.com

https://agents.farmers.com/mreggina



Let me help you get the most value out of your insurance coverage.



**Child Care
Services**

394 Irving Ave.
Port Chester
914-565-6942

Mygardenfamilydaycare@outlook.com



Little House Day Care
54 Cedar Place, Rye

My Little House Two
74 Wesley Ave, Port Chester

Licensed family group day care center
offering multi-language immersion
as well as music, culture, and art.

914-426-3024



GLEN ROOFING CORPORATION

Roofing ~ Siding ~ Gutters ~ Masonry

Experienced Exterior Professionals

Residential / Commercial

Repair or Installation of Roofs of any material- asphalt, terra cotta, metal

Call Edison and schedule your free estimate today.

(914) 623-2742 • glenroofingcorp.com

CAPUTO & ASSOCIATES

◆ CPA'S P.C. ◆

538 Westchester Avenue

Rye Brook, New York 10573

(914) 937-0880

Fax: (914) 935-0582

Year Round Accounting
Individual and Business



Upmarket Italian
fare with a great
selection of wines

25 SO. REGENT STREET
PORT CHESTER

sergiosofportchester.com | 914-881-3220



**Rye Port
Real Estate Inc.**

**Kathleen
Zaccagnino**

5 Star Broker
Real Estate/Appraisals

O: 914-937-1995

C: 914-843-3225

kathleen@ryeportrealestate.com

www.ryeportrealestate.com

Serving NY and CT • English & Espanol

81 MAPLE AVENUE, RYE, NY 10580

15 QUINTARD DRIVE, PORT CHESTER, NY 10573



Family Style Dining ~ Catering

Take Out ~ Delivery

Private Room available for
your private event.

Restaurant &
Pizzeria

(914) 481-8888/8889

508 Westchester Ave, Port Chester



order online - www.johnsofarthuravenue.com



Cascada Wash & Dry

Drop Off Service

914-772-4945

216 Westchester Ave.

Port Chester, NY

6am-10pm

Every Day



Pan-American Painting

"Like your closest friend"

Top Quality - Competitive Prices

Complete Interior & Exterior

Residential/ Commercial Painting Services

10% of our profit goes to those in need

Call 914-774-9703

718-863-2448

Licensed & Insured

Over 50 Years - 2nd Generation Family Owned

Emergency Service (914) 939-2473



Off: 86 N. Water Street, Greenwich, CT
Terminals at Fox Island Road Exit
(203) 531-5656

Purdy Avenue, Port Chester, NY
(914) 939-2473



Jeffrey M. Binder P.C. & Associates
ABOGADO

Ayuda con Inmigración? SOLICITE SU CONSULTA
(914) 946-3191 • Hablamos Español

www.e-zimmigration.com | info@jeffreybinderlaw.com
690 N. BROADWAY, SUITE 205 • WHITE PLAINS, NY 10603

Nurtured over 4-generations to provide the finest care



**Coxe & Graziano
FUNERAL HOME**

www.coxeandgraziano.com

~Pre-Arrangements made at other facilities will be honored~

JENNIFER GRAZIANO & VINCENT GRAZIANO, OWNERS

VINCENT GRAZIANO, LICENSED MANAGER

Serving the people of Port Chester from our Mamaroneck, NY Location.

767 E. BOSTON POST ROAD • MAMARONECK, NY • 914-698-5968



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish of St. John Bosco, Port Chester, NY

03-4025